



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 18 december 2018
(OR. en)

**Interinstitutionellt ärende:
2018/0423 (NLE)**

**15676/18
ADD 1**

**EURODAC 32
ENFOPOL 619**

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	14 december 2018
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2018) 835 final - ANNEX
Ärende:	BILAGA till förslaget till RÅDETS BESLUT om ingående av ett protokoll till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Danmark om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som har ansvaret för att pröva en asylansökan som en medborgare i tredjeland har gett in i Danmark eller någon annan medlemsstat i Europeiska unionen, och om Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av Dublinkonventionen, i syfte att utvidga detta avtal till att omfatta brottsbekämpning

För delegationerna bifogas dokument – COM(2018) 835 final - ANNEX.

Bilaga: COM(2018) 835 final - ANNEX



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 14.12.2018
COM(2018) 835 final

ANNEX

BILAGA

till

förslaget till RÅDETS BESLUT

om ingående av ett protokoll till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Danmark om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som har ansvaret för att pröva en asylansökan som en medborgare i tredjeland har gett in i Danmark eller någon annan medlemsstat i Europeiska unionen, och om Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av Dublinkonventionen, i syfte att utvidga detta avtal till att omfatta brottsbekämpning

BILAGA

till

förslaget till RÅDETS BESLUT

om ingående av ett protokoll till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Danmark om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som har ansvaret för att pröva en asylansökan som en medborgare i tredjeland har gett in i Danmark eller någon annan medlemsstat i Europeiska unionen, och om Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av Dublinkonventionen, i syfte att utvidga detta avtal till att omfatta brottsbekämpning

EUROPEISKA UNIONEN

och

KONUNGARIKET DANMARK,

nedan kallade *parterna*,

(1) SOM BEAKTAR att avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Danmark (nedan kallat *Danmark*) om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som har ansvaret för att pröva en asylansökan som en medborgare i tredjeland har gett in i Danmark eller någon annan medlemsstat i Europeiska unionen, och om Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av Dublinkonventionen (nedan kallat *avtalet av den 8 mars 2006*)¹ ingicks den 8 mars 2006,

(2) SOM ERINRAR om att unionen den 26 juni 2013 antog Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 603/2013 av den 26 juni 2013 om inrättande av Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av förordning (EU) nr 604/2013 om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som är ansvarig för att pröva en ansökan om internationellt skydd som en tredjelandsmedborgare eller en statslös person har lämnat in i någon medlemsstat och för när medlemsstaternas brottsbekämpande myndigheter och Europol begär jämförelser med Eurodacuppgifter för brottsbekämpande ändamål²,

(3) SOM HÄNVISAR till protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, enligt vilket Danmark inte deltar i antagandet av förordning (EU) nr 603/2013, som inte är bindande för eller tillämplig på Danmark,

(4) SOM ERINRAR om att förfarandet för jämförelse och överföring av uppgifter för brottsbekämpande ändamål enligt förordning (EU) nr 603/2013 inte utgör en ändring av

¹ EUT L 66, 8.3.2006, s. 38.

² EUT L 180, 29.6.2013, s. 1.

bestämmelserna i Eurodacförordningen i den mening som avses i artikel 3 i avtalet av den 8 mars 2006 och omfattas därför inte av det avtalet,

(5) SOM BEAKTAR att ett protokoll bör ingås mellan Europeiska unionen och Danmark för att göra det möjligt för Danmark att delta i de brottsbekämpningsrelaterade aspekterna av Eurodac och därigenom göra det möjligt för Danmarks utsedda brottsbekämpande myndigheter att begära jämförelser av fingeravtrycksuppgifter som de övriga deltagande staterna har överfört till Eurodacs centrala system,

(6) SOM BEAKTAR att tillämpningen av förordning (EU) nr 603/2013 för brottsbekämpande ändamål på Danmark också bör göra det möjligt för utsedda brottsbekämpande myndigheter i de andra deltagande staterna och Europol att begära jämförelser av fingeravtrycksuppgifter som Danmark har överfört till Eurodacs centrala system,

(7) SOM BEAKTAR att behandling av personuppgifter som görs av medlemsstaternas myndigheter för att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott enligt detta protokoll bör underställas en standard för skydd av personuppgifter enligt deras nationella lagstiftning vilken stämmer överens med Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/680 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behöriga myndigheters behandling av personuppgifter för att förebygga, förhindra, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, och det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av rådets rambeslut 2008/977/RIF³,

(8) SOM BEAKTAR att direktiv (EU) 2016/680 utgör en utveckling av bestämmelserna i Schengenregelverket enligt avdelning V del tre i EUF-fördraget, och att Danmark, i enlighet med artikel 4 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, den 26 oktober 2016 anmälde att landet kommer att genomföra nämnda direktiv i sin nationella lagstiftning; Danmark bör därför tillämpa direktiv (EU) 2016/680 och de ytterligare villkor som anges i förordning (EU) nr 603/2013 vad gäller behandling av personuppgifter som görs av Danmarks utsedda myndigheter i syfte att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott,

(9) SOM BEAKTAR att de ytterligare villkor som anges i förordning (EU) nr 603/2013 vad gäller behandling av personuppgifter som görs av de utsedda myndigheterna i de deltagande staterna och Europol i syfte att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott också bör gälla,

(10) SOM BEAKTAR att åtkomst bör tillåtas endast om jämförelser med den begärande statens nationella fingeravtrycksdatabaser och med alla andra deltagande staters system för automatisk identifiering av fingeravtryck enligt rådets beslut 2008/615/RIF av den 23 juni 2008 om ett fördjupat gränsöverskridande samarbete, särskilt för bekämpning av terrorism och gränsöverskridande brottslighet⁴, inte lett till att den registrerade personens identitet kunnat fastställas; detta villkor innebär att den begärande staten måste göra jämförelser med alla andra deltagande staters system för automatisk identifiering av fingeravtryck enligt rådets

³ EUT L 119, 4.5.2016, s. 89.

⁴ EUT L 210, 6.8.2008, s. 1.

beslut 2008/615/RIF vilka är tekniskt tillgängliga, såvida den begärande staten inte kan visa att det finns rimliga skäl att anta att detta inte skulle leda till att den registrerade personens identitet fastställs; sådana rimliga skäl föreligger särskilt om det specifika fallet inte har någon operativ eller utredningsrelaterad koppling till en viss deltagande stat; det villkoret förutsätter att den begärande staten först har genomfört beslut 2008/615/RIF rättsligt och tekniskt vad gäller fingeravtrycksuppgifter, eftersom det inte bör vara tillåtet att utföra en Eurodackontroll för brottsbekämpande ändamål utan att de ovannämnda åtgärderna först har vidtagits,

(11) SOM BEAKTAR att de utsedda myndigheterna, under förutsättning att villkoren för jämförelse är uppfyllda, innan de söker i Eurodac också bör söka i informationssystemet för viseringar i enlighet med rådets beslut 2008/633/RIF av den 23 juni 2008 om åtkomst till informationssystemet för viseringar (VIS) för sökningar för medlemsstaternas utsedda myndigheter och för Europol i syfte att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott⁵,

(12) SOM BEAKTAR att de mekanismer som rör ändringarna i avtalet av den 8 mars 2006 bör vara tillämpliga på alla ändringar i fråga om åtkomst till Eurodac för brottsbekämpande ändamål,

(13) SOM BEAKTAR att detta protokoll är en del av avtalet av den 8 mars 2006,

HAR ENATS OM FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Förordning (EU) nr 603/2013 ska genomföras av Danmark vad gäller jämförelse av fingeravtrycksuppgifter med sådana som lagras i Eurodacs centrala system för brottsbekämpande ändamål, och ska enligt internationell rätt tillämpas på dess förbindelser med de andra deltagande staterna.
2. Europeiska unionens medlemsstater utom Danmark ska betraktas som deltagande stater i den mening som avses i punkt 1. De ska tillämpa de bestämmelser i förordning (EU) nr 603/2013 som rör åtkomst för brottsbekämpande ändamål på Danmark.
3. Island, Liechtenstein, Norge och Schweiz ska betraktas som deltagande stater i den mening som avses i punkt 1 i den utsträckning som ett avtal motsvarande föreliggande avtal är i kraft mellan dem och Europeiska unionen.

Artikel 2

1. Bestämmelserna i direktiv (EU) 2016/680 ska gälla när Danmark behandlar personuppgifter vid tillämpningen av detta protokoll.

⁵ EUT L 218, 13.8.2008, s. 129.

2. Utöver punkt 1 ska de villkor som anges i förordning (EU) nr 603/2013 vad gäller behandling av personuppgifter som görs av de utsedda myndigheterna i syfte att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott tillämpas på Danmark.

Artikel 3

Bestämmelserna i avtalet av den 8 mars 2006 avseende ändringar ska tillämpas på alla ändringar som rör åtkomst till Eurodac för brottsbekämpande ändamål.

Artikel 4

1. Detta protokoll ska ratificeras eller godkännas av parterna. Ratificerings- eller godkännandeinstrument ska deponeras hos generalsekreteraren för Europeiska unionens råd, som ska vara depositarie för detta protokoll.

2. Detta protokoll träder i kraft den första dagen i den månad som följer på depositariens anmälan till parterna om att båda avtalsparterna har deponerat sitt ratificerings- eller godkännandeinstrument.

3. Detta protokoll ska inte gälla innan bestämmelserna i kapitel 6 i rådets beslut 2008/615/RIF har genomförts av Danmark och utvärderingsförfarandet enligt kapitel 4 i beslut 2008/616/RIF om genomförande av beslut 2008/615/RIF om ett fördjupat gränsöverskridande samarbete, särskilt för bekämpning av terrorism och gränsöverskridande brottslighet⁶ har slutförts vad gäller fingeravtrycksuppgifter avseende Danmark.

Artikel 5

1. Varje part får frånträda detta protokoll genom att sända en skriftlig förklaring till depositarien. Denna förklaring ska få verkan sex månader efter det att den deponerats.

2. Protokollet ska upphöra att gälla om antingen Europeiska unionen eller Danmark har frånträtt det.

3. Detta protokoll upphör att gälla om avtalet av den 8 mars 2006 upphör att gälla.

4. Frånträdande eller uppsägning av detta protokoll ska inte påverka den fortsatta tillämpningen av avtalet av den 8 mars 2006.

Artikel 6

Detta protokoll är upprättat i två exemplar på bulgariska, danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, italienska, kroatiska, lettiska, litauiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska, tyska och ungerska språken, vilka alla texter är lika giltiga.

⁶ EUT L 210, 6.8.2008, s. 12.

Originallet ska deponeras hos depositarien, som ska upprätta en bestyrkt kopia till var och en av parterna.

Utfärdat i Bryssel den